## Table of Contents

## Creative Writing

Death On Sale	
Swara Shukla	10
M 4 Pl 1	
My Amma, Bhopal	
Yash Gupta	12
•	
Galcom	
Miriam Bell	17
The internet told me that I was like a shark	
Selena Knoop	18
Selena Khoon	10





## Poetry

Sirens Laura Ntoumanis	_ 2
special operation Sofiia Bartnovska	_ 24
Harness-Racing With A Train Debasish Mishra	_ 20
Wandering Wind Misbah Ahmad	_ 2′
first there's nothing, then comes the blooming  Lis Demiri	28
Light Memory Vincenzo Pantó	_ 29
Phone Me on Telegram or Budapest Evra Jordana A.	_ 3



Elaine Calça \_\_\_\_\_\_42

Reviewing Translated Literature in the United States: A Case Study on Reviews of Translations Published by *The New York* 

Marie Rochol

A Moment of Silence: Individualizing Cultural Trauma

Mirroring Contemporary Society: A Dystopian Critique of Power Dynamics and Social Injustice in Suzanne Collins's

Feminism and Ethnic Identity in the Paratexts of Maxine

With a Grain of Salt: Concept of Performance and Metalepsis

\_\_\_\_\_ 58

\_ 64

Times in 2022

The Hunger Games

Paula Schreieck \_\_\_

Lena Fleper \_\_

in James Salter's Light Years

Hong Kingston's The Woman Warrior

Melanie Münninghoff

## About the Journal

Staff	.76
About the Journal	78
How to Contribute	79
Acknowledgements	80

